

**2017 PROVINCIAL SKILLS COMPETITION
OLYMPIADES PROVINCIALES DES MÉTIERS ET TECHNOLOGIES 2017**

Cosmetology Association of NB/Association de Cosmétologie du N.-B.



January 23, 2017 / Le 23 janvier 2017

Hairstyling / Coiffure

Contest description/ Description du concours

Level (post-secondary)/ Niveau (post-secondaire)

www.skillscanada.nb.ca

English

Start time: 9:15 am

Location: CANB, 220 Whiting Road,
Fredericton

HAIRSTYLING COMPETITIONS

* Participants must hold a current valid registered student license with the Cosmetology Association of New Brunswick (CANB). **(Amended November 10, 2016,) there will be no age limit for the 2017 competition. This will be reviewed for future years.**

* There are 18 spaces available; schools may submit an alternate student to replace schools who have chosen not to participate. This will be first come first serve basis. (MAXIMUM OF 2 CANDIDATES PER SCHOOL)

* Applicants must make application no later than January 6, 2017

- **(Amended November 10, 2016;) In the event of a tie, the candidate with the highest score in the Men's Creative Cut criteria will be declared the winner.**

Français

**La compétition
débutera à:** 9h15

Lieu : ACNB, 220 chemin Whiting,
à Fredericton

COMPÉTITION DE COIFFURE

*Les participants doivent être présentement inscrits à titre d'étudiants en bonne et due forme auprès de l'Association de cosmétologie du Nouveau-Brunswick (ACNB). **(Modifié le 10 novembre 2016) ; Il n'y aura pas une limite d'âge pour la compétition de 2017. Ceci sera révisé pour compétitions au futur.**

* Il y a 18 places disponibles. Chaque école peut soumettre le nom d'une deuxième personne, au cas où une autre école choisirait de ne pas déléguer de participant. Les demandes seront acceptées selon le principe du premier arrivé, premier servi. (LIMITE DE 2 CANDIDATS OU CANDIDATES PAR ÉCOLE)

* Les demandes doivent être présentées au plus tard le 6 janvier 2017.

- **(Modifié le 10 novembre 2016;) dans le cas d'une égalité, le(la) gagnant de la coupe à la mode pour hommes sera déclaré le(la) gagnant€ de la compétition.**

COMPETITION

- Date:** January 23, 2017
- Location:** CANB, 220 Whiting Road, Fredericton
- Time:** Registration - 8:30 a.m.
Competition begins - 9:15 a.m.
- Limit:** Total of 18 spaces, 2 students per school. Spaces not filled will be allocated to participating schools.
- Agenda:** Test one: Women's Bridal Long Hair Up. Mannequin head donated by CANB (remains at CANB after competition)
- Test Two: Men's Fashion Cut with Colour Male Pivot Point mannequin donated by CANB.

TEST ONE:

WOMEN'S BRIDAL LONG HAIR UP

This is Competitors free choice of a hair trend fashion bridal who should have a commercial look and not OMC.

COLOUR

In this module you are not allowed to use any colour.

FINISHED RESULT

- >Free choice of tools allowed
- >Ornamentation must be used; no more than 30% of hair pieces and ornamentation; no bridal veils
- >Hair fillers or padding are not allowed
- >Coloured sprays (including glitter), colour mousse, coloured gels, coloured markers etc. cannot be used.
- >The hair is not to be cut
 - 90% of the hair must be up
 - No pins to the scalp or on the mannequin
- >No dressing of the mannequin allowed

Time: 2 hrs

COMPÉTITION

- Date :** Le 23 janvier 2017
- Lieu :** ACNB, 220, chemin Whiting, Fredericton
- Heure :** 8h30 – inscription
9h15 – début de la compétition
- Limite :** Total de 18 places – 2 étudiants par école. Les places qui ne seront pas remplies seront accordées aux autres écoles participantes.
- Agenda :** Première épreuve : coiffure de la mariée avec chevelure longue (monture haute). Marotte fourni par l'ACNB et devra rester au bureau après la compétition.
- Deuxième épreuve : Une coupe à la mode pour hommes – coloration (mannequin masculin de Pivot Point fourni par l'ACNB)

PREMIÈRE ÉPREUVE

COIFFURE DE LA MARIÉE AVEC CHEVELURE LONGUE (MONTURE HAUTE)

Le style est laissé au choix des concurrents et des concurrentes. Le style doit s'inspirer des tendances de la mode et commerciales et non de l'Organisation mondiale de la coiffure (OMC).

COULEUR

Pour cette épreuve, vous ne devez utiliser aucune couleur.

MISE EN FORME

- >Tous les instruments sont autorisés.
- >Les concurrents et concurrentes doivent utiliser des ornements; un maximum de 30 % d'ornements et postiches; aucun voile.
- >Le remplissage, « rembourrage » consistant de cheveux rapportés ou de beignes, est interdit.
- >Les fixatifs de couleur (y compris ceux avec des paillettes), ainsi que les mousses, gels, marqueurs, crayons et autres produits colorés de ce genre sont

TEST TWO

Men's Fashion Cut with Colour Male Pivot Point mannequin donated by CANB.

This haircut and colour is to reflect a fashion male hairstyle.

Haircut:

- All cutting tools are allowed
- The finished length of the haircut is free
- The haircut, the styling and colour must be fashion trend not funky or avant-garde and NOT REFLECT OMC
- Must have 1 of the following: Undercut, tattoo, fade or an asymmetrical element
- All techniques are permitted
- No technical support such as formulas, drawings, notes etc.

Colour:

- All techniques may be used
- Colour must be fashion trend, not funky or avant-garde
- Minimum of 2 colors must be used

Covering of the face of the mannequin will NOT be allowed

Finished style:

- All styling products are allowed (except color spray, gel, mousse or colour markers)
- All styling tools are allowed
- Dressing, make-up, earrings and necklaces are NOT permitted

Time: 2 hrs 45 minutes

Technical contact:

Jane Donovan
Janedonovan_9@hotmail.com

interdits.

>Les cheveux ne doivent pas être coupés.

- 90 % des cheveux doivent être montés
- Aucune pince dans le cuir chevelu ou la marotte.

>L'habillage de la marotte n'est pas permis.

Durée: 2 heures.

DEUXIÈME ÉPREUVE

Coupe à la mode pour hommes avec couleur.

(Mannequin masculin de Pivot Point fourni par l'ACNB)

La coupe et la couleur doit refléter une coupe pour hommes à la mode.

Coupe de cheveux :

- Tous les outils de coupe sont permis.
- La longueur des cheveux à la fin de la coupe est à votre choix
- La coupe, le style et la couleur doivent s'inspirer des tendances de la mode, sans être « funky », avant-gardiste ou même refléter l'Organisation mondiale de la coiffure (OMC)
- Toute technique peut être utilisée
- Aucun support technique est permis, comme des formules, dessins, notes, etc.

Couleur:

- Toutes les techniques peuvent être utilisées
- La couleur doit être à la mode, sans être « funky » ou avant-gardiste
- Minimum de 2 couleurs.

Le recouvrement du visage du mannequin est interdit

Style fini :

- Tous les produits de finition sont permis, sauf les vaporisateurs de couleurs, gels ou mousses de couleur ou d'indicateurs de couleurs.
- Tous les outils sont permis.
- Il n'est pas permis d'agrémenter le mannequin de vêtements, de maquillage, de boucles d'oreilles ni de colliers.

Durée: 2 heures et 45 minutes

Contact : Jane Donovan

janedonovan_9@hotmail.com